



Réaliser simplement un butai...

RAPPEL : les **planches** à réaliser pour le **concours** doivent être au **format standard de 37X27,5 cm** (légèrement inférieur au format A3). Votre butai doit donc être légèrement plus grand que ce format pour pouvoir glisser les planches, et l'ouverture côté scène, légèrement inférieure, pour que les planches tiennent. **Le format standard du butai est de 40,5x31cm.**

Matériel de base

- Une boîte en carton (ou en bois) : colissimo, boîtes à chaussures, boîtes de jeux de société, etc.
- Un cutter de bricolage
- De la colle forte
- De la peinture Gesso noir (une couche suffit !)
- Des pinceaux spalter
- Des chutes de carton pour renforcer la boîte
- Un passe partout (encadrement) pour solidifier le cadre à l'avant

■ A partir de deux boîtes de céréales (l'une sert de cadre, l'autre à faire les portes)



C'era una volta

оум და ამა იუმ რა

једном давно

كان يا مكان

Il était une fois

Once upon a time

Tous différents?
la chance!

Erase una vez

पुराकाळे

Det var en gång

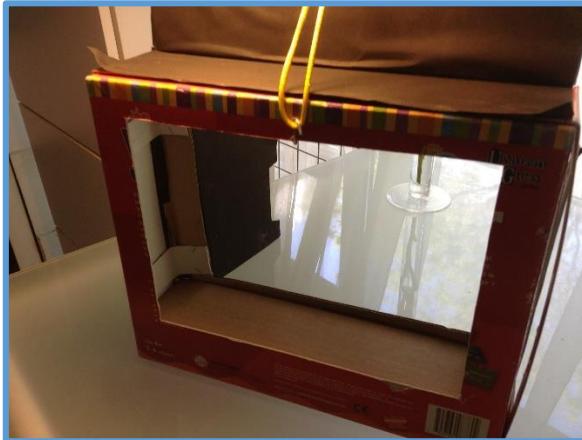
昔々

a fost odată mășkó

ezaláká mokobó mőkő



■ A partir d'une boîte de jeu



■ A partir d'une pochette plastique rigide ou d'un carton à dessins



Découper puis recoudre les portes sur la pochette

Découper un cadre pour lire le texte

C'era una volta

оум და ამა იუმ რა

једном давно

Tous différents?
la chance!

Erase una vez

पुराकाळे

Det var en gång

昔々

كان يا مكان

Once upon a time

Il était une fois

ezaláká mokobó mőkő

DULALA
D'UNE LANGUE A L'AUTRE



Insérer du carton à l'intérieur pour renforcer et glisser les pages



A partir d'une caisse en bois



Fixer le panneau avant avec des chevilles



Trucs et astuces

- Faire des languettes sur la porte, et des fentes dans le butai pour que les portes tiennent mieux (ajouter de la colle). Voir ci-contre.
- Faire l'ouverture du panneau avant un peu plus petite que le format des planches, pour que celles-ci tiennent et que la bordure soit nette
- Insérer des butoirs (morceaux de cartons) en haut, en bas et au bout pour bloquer les planches
- Ajouter une bande de papier gaufré (paquets de biscuits) en bas pour mieux faire glisser les planches
- Plier et coller les portes dans le sens contraire à l'ouverture pour que celles-ci tiennent ouvertes.

